

## La Cuaresma 2021

**Platos de arroz.** Se los entregará a la iglesia el Jueves Santo. ¡Gracias por su apoyo a los más pobres del mundo!

**La abstinencia durante la Cuaresma:** Ésta significa que no comer ninguna carne de animales que llevan pulmones (ej. pollo, pavo, res, puerco) o productos de animales (ej. manteca de puerco). Son permitidos queso, leche y pescado. *Es obligatorio para todos los católicos de 14 años y en adelante.*

**El Vía Crucis:** Los viernes de la Cuaresma, 2 p.m. con la comunidad escolar en inglés, 6 p.m. en inglés y 7 p.m. en español – todos transmitidos en vivo por la página Facebook de la parroquia

**La Cuaresma Mejorísima** – en inglés – los miércoles de Cuaresma de las 6 p.m. que es programa de Formación de Fe para adultos por el Zoom y transmitido en vivo por Facebook

**Vacaciones de la Primavera: NO Clases de Formación de Fe para este miércoles, el 17 de marzo, a las 6 p.m. a ICM**

### Los acontecimientos para esta semana a la parroquia de san Francisco de Asís

- ◇ **El sábado, el 13 de marzo:** 11 a.m. Confesiones en la iglesia; **Misas de vigilia para el 4º domingo de la Cuaresma, Ciclo B:** 4 p.m. misa en inglés y 6 p.m. en español; *¡avancen sus relojes una hora esta noche!*
- ◇ **El domingo, el 14 de marzo:** 4º domingo de la Cuaresma, **Ciclo B** misas en inglés a las 11 a.m. y en español a la 1:30 p.m. (ambas misas transmitidas en vivo por la página Facebook de la parroquia);
- ◇ **Misa diaria en inglés** – lunes, martes, jueves d y viernes – 15, 16, 18 y 19 de marzo a las 7:30 a.m. en la Iglesia; transmitida en vivo; también, se está invitado a asistir en persona
- ◇ **El lunes, el 18 de marzo:** 6 p.m. estudio bíblico en inglés con el Padre Camilo por transmisión en vivo; 6 p.m. confesiones en la iglesia 6 p.m. Reunión del Consejo consultivo escolar – cafetería
- ◇ **El miércoles, el 17 de marzo:** 8:30 a.m. misa escolar en la iglesia; 6 p.m. el programa *La Cuaresma Mejorísima* – en inglés – por el Zoom y transmitido en vivo por Facebook; 6 p.m. **NO Formación de Fe a ICM hoy**—vacaciones de la primavera
- ◇ **jueves, el 18 de marzo:** 10:30 a.m. el “St. Francis Show” en WGNL 104.3 FM en inglés
- ◇ **viernes, el 19 de marzo:** 2 p.m. El Vía Crucis con la comunidad escolar en inglés; 6 p.m. El Vía Crucis en inglés; 7 p.m. El Vía Crucis en español – *todos transmitidos en vivo*
- ◇ **El sábado, el 20 de marzo:** 11 a.m. – 12 p.m. Confesiones en la iglesia; **Misas de la vigilia – 5º domingo de Cuaresma, Ciclo B;** 4 p.m. en inglés y 6 p.m. en español; *¡Primer Día de la Primavera!*
- ◇ **El domingo, el 14 de marzo:** 5º domingo de Cuaresma, **Ciclo B** 11 a.m. misa en inglés y 1:30 p.m. misa en español (ambas transmitidas en vivo)

### Recordatorios de salud

- ◆ **Manténgase separados durante el período de esta pandemia y eviten contacto físico con otros** – es decir, no tocar las manos de otros ni abrazarlos
- ◆ **Para hacer las compras** – lleve a un cubrebocas
- ◆ **Lávese las manos a menudo** – usar el agua y lavar con vigor a las manos por 20 segundos
- ◆ **Distanciamiento social** – evitar lugares concurridos y mantener espacio de 6 pies por lo mínimo
- ◆ **¡Evitar tocar a su propia cara!**
- ◆ **Si usted manifiesta síntomas de gripa o influenza** - ¡avísele a su médico y, por favor, no salga al público!

### Ventas del Pescado:

**Iglesia ICM** – los viernes durante la Cuaresma (no el Viernes Santo), **de las 4 p.m. – 7 p.m.; son \$10.00 por cada platillo** y beneficia a la educación de los seminaristas de la Diócesis católica de Jackson. **Greenwood Community Center** (El Centro comunitario de Greenwood) – ubicado en la Avda. I del sur de Greenwood; **el sábado, el 13 de marzo, de las 11 a.m. – 1 p.m.; son \$7.00 por cada platillo** y beneficia a los programas del centro

### Avisos diocesanos acerca de las misas dominicales

- \* El Mons. Obispo José Kopacz continúa la dispensación de obligación de asistir a las misas dominicales y de precepto hasta otro aviso en el futuro
- \* **No hay reuniones grandes u otros eventos sociales en persona en la propiedad de la iglesia**
- \* Pruebas de temperatura para todos al entrar a la iglesia
- \* Si usted tiene cualquier síntoma de gripe o influenza, POR FAVOR ¡quédese en casa! Gracias
- \* **Todos son requeridos a llevar cubrebocas**
- \* Individuos se sientan distanciados por lo mínimo de seis pies entre sí (*familias se sientan juntas*)
- \* Se distribuye la Sagrada Comunión a su lugar en la banca y solo en forma de hostia y solo en mano.

## News from St. Francis Grade School Noticias de la escuela de san Francisco de Asís

**St. Francis of Assisi Elementary School weekly Mass  
on Wednesday; at 8:30 a.m.  
livestreamed on the parish's Facebook page**

**Misa escolar semanal de S. Francisco de Asís  
los miércoles a las 8:30 a.m.  
Transmitida en vivo por la página Facebook de la parroquia**



**Accepting Applications for School Year 2021-2022!**  
St. Francis of Assisi Elementary School is accepting applications for the 2021-2022 school year from 10:00 a.m. –3:00 p.m. Monday through Friday. For more information, please call 662-453-9511.

Thank you.

**¡Inscripciones para el Año Escolar 2021-2022!**  
La primaria de san Francisco de Asís está en proceso de aceptar inscripciones para el año escolar 2021-2022 de las 8:00 a.m. a las 3:00 p.m., de lunes a viernes. Para más información, llame al 662-453-9522 (solo inglés).

Muchas gracias.



**Nicodemus and Jesus: “God so loved the world that he sent his only Son”**

**Nicodemo y Jesús: “Tanto amó Dios al mundo que entregó a su Hijo único”**

*John / Juan 3:16*

**St. Francis of Assisi Catholic Church  
2613 Highway 82 E  
Greenwood, Mississippi 38930**

**Parish Office:** (662) 453-0623  
**Email:** [sfgwparish@gmail.com](mailto:sfgwparish@gmail.com)  
**Website:** [www.sfgw.org](http://www.sfgw.org)

**Pastoral Staff:**  
Pastor: Rev. Joachim Studwell, OFM  
Parochial Vicar: Rev. Camillus Janas, OFM  
Secretary: Ms. Maxine Ford (M-F)  
Liturgy Coordinator: Mrs. Jackie Ratliff  
School Principal: Mrs. Jackie Lewis  
School: 662-453-9511  
Website: [www.sfgwschool.org](http://www.sfgwschool.org)  
Email: [stfrancisgreenwood@gmail.com](mailto:stfrancisgreenwood@gmail.com)  
Parish Bookkeeper: Mrs. Tricia Peel

**Office Hours:**  
Monday – Friday, 10:00 a.m. – 3:00 p.m.

### Mass Schedule:

**Saturdays:** 4:00 p.m. in English & 6:00 p.m. in Spanish  
**Sundays:** 11:00 a.m. English & 1:30 p.m. Spanish  
**Daily:** 7:30 a.m. English and in church  
**Wednesdays:** 8:30 a.m. with St. Francis School community  
**Sacrament of Reconciliation** (Confession)  
All Saturdays of Lent, 11:00 a.m. till noon  
Mondays of Lent, 6:00 p.m.—7:00 p.m. (*except March 22*)

### Other Sunday Masses:

*Immaculate Heart of Mary*  
Confessions: 4:00 p.m. on Saturday & before each Mass  
Masses: 5:00 p.m. Saturday (Sunday Vigil Mass)  
Sunday: 8:00 am. & 10:00 a.m. in English  
11:00 a.m. Bilingual  
*St. Thomas the Apostle* – Lexington 8:00 a.m.  
*Sacred Heart of Jesus* – Winona 10:00 a.m.

**Parish Calendar for the Week /**  
**Calendario parroquial para la semana**  
S = solemnity / solemnidad/ F = feast / fiesta  
M = obligatory memorial / memoria obligatoria  
O = optional memorial / memoria opcional  
C = commemoration during Lent /  
conmemoración durante la Cuaresma

**Saturday & Sunday, March 13<sup>th</sup> & 14<sup>th</sup>**  
**sábado y domingo el 13 y 14 de marzo**  
**Fourth Sunday of Lent, Cycle B /**  
**Cuarto domingo de la Cuaresma, Ciclo B**  
Saturday / sábado  
Lenten Weekday / feria de Cuaresma  
11 a.m. – 12 p.m. Confessions in church / confesiones en la iglesia

Sunday Vigil Masses / Misas dominicales de vigilia  
4 p.m. Mass in English  
6 Misa en español  
**Turn your clocks ahead one hour tonight! ¡Avance su reloj una hora!**  
Sunday / domingo  
11 a.m. Mass in English (livestreamed on Facebook)  
1:30 p.m. Misa en español (transmitida en vivo por Facebook)

**Monday / lunes, March 15<sup>th</sup> / el 15 de marzo**  
Weekday of Lent / feria de la Cuaresma  
7:30 a.m. Mass in church / misa en inglés en la iglesia (livestreamed by Facebook this week: M, T, Th & F / transmitida en vivo los lunes, martes, jueves y viernes)  
6 p.m. Bible Study with Fr. Cam livestreamed / Estudio bíblico con el P. Camilo en inglés; transmitido en vivo  
6 Confessions in church / confesiones en la iglesia  
6 School Advisory Board meeting – cafeteria / Reunión del Consejo consultivo escolar – cafetería

**Tuesday / martes, March 16<sup>th</sup> / el 16 de marzo**  
Weekday of Lent / feria de la Cuaresma  
7:30 a.m. Mass in church / misa en la iglesia

**Wednesday / miércoles, March 17<sup>th</sup> / el 17 de marzo**  
Weekday of Lent / feria de la Cuaresma  
C – St. Patrick, Bishop / S. Patricio, obispo  
8:30 a.m. School Mass in church / misa escolar en la iglesia (livestreamed on the parish’s Facebook page / transmitida en vivo por la página parroquial de Facebook)  
6 p.m. *Best Lent Ever* – by Zoom & parish’s Facebook page  
*La Cuaresma Mejorísima* – en inglés – por el Zoom y la página parroquial de Facebook  
Spring Break: **NO Faith Formation at IHM tonight / Vacaciones de primavera: NO Formación de Fe a ICM esta tarde**

**Thursday / jueves, March 18<sup>th</sup> / el 18 de marzo**  
Weekday of Lent / feria de la Cuaresma  
C – St. Cyril of Jerusalem, Bishop & Doctor / S. Cirilo de Jerusalén, obispo y doctor  
7:30 a.m. Mass in church / misa en la iglesia  
10:30 “St. Francis Show” WGNL 104.3 FM / espectáculo de radio, “St. Francis Show”, 104.3 FM en inglés

**Friday / viernes, March 19<sup>th</sup> / el 19 de marzo**  
S – St. Joseph, Husband of the Blessed Virgin Mary / S. José, esposo de la Bienaventurada Virgen María  
7:30 a.m. Mass in church / misa en la iglesia  
2 p.m. Stations of the Cross – School community / Vía Crucis de la comunidad escolar  
6 p.m. Stations of the Cross – English  
7 El Vía Crucis – español

**Saturday / sábado, March 20<sup>th</sup> / el 20 de marzo**  
Lenten Weekday / feria de la Cuaresma  
**First Day of Spring! / ¡Primer Día de la Primavera!**  
11 a.m. – 12 p.m. Confessions in church / confesiones en la iglesia **Vigil Masses for the 5<sup>th</sup> Sunday Lent, Cycle B / Misas de Vigilia para el 5<sup>o</sup> domingo de la Cuaresma, Ciclo B**  
4 p.m. in English 6 p.m. en español

**Act of Spiritual Communion**  
My Jesus,  
I believe that you are present in the Most Holy Sacrament.  
I love you above all things  
and desire to receive you into my soul.  
Since I cannot, at this moment, receive you sacramentally,  
come at least spiritually into my heart.  
I embrace you as if you were already there  
and unite myself wholly to you.  
Never permit me to be separated from you. Amen.



**St. Francis of Assisi Parish Stewardship**  
**Responsabilidad de la parroquia de san Francisco de ASÍS**

**Saturday & Sunday, March 6<sup>th</sup> / 7<sup>th</sup>, 2021**  
**el sábado y domingo, los 6 y 7 de marzo 2021:**

Envelopes & Checks / Sobres y cheques . . . . .	\$1,468.00
Basket / Canasta . . . . .	138.00
Donations / Donativos . . . . .	410.00
Special Collection – Black & Native Missions / Colecta especial – misiones de los afroamericanos e indígenas . . . . .	152.00
<b>Total Income / Ingreso Total:</b>	<b>\$2,168.00</b>

**Thank you to everyone who has generously contributed to our parish. God bless you!**

**Gracias a todos por su apoyo generoso a nuestra parroquia. ¡Que Dios los bendiga!**



**St. Francis Show on Thursdays at 10:30 a.m. on WGNL 104.3 FM.** . Our heartfelt thanks to Mrs. Maxine Hughes and Mr. Cyreo Hughes for making the show possible.

**Prayer Intentions for This Week:** for all penitents to encounter the mercy of God in the Sacrament of Reconciliation (i.e. going to Confession); for those preparing to receive the Sacraments of Christian Initiation at Easter and their catechists and sponsors; for those suffering because of lack of food, shelter and employment; for deliverance from COVID-19 and the equitable distribution of vaccines; for healing for all who are sick from COVID-19 and other illnesses; for the safety and wellbeing of healthcare workers, first responders, essential workers and their families; for Pope Francis and his intentions.

**Spring Break: NO Faith Formation at IHM this Wednesday, March 17<sup>th</sup>, at 6 p.m.**

**Turn your clocks ahead one hour on Saturday night, March 13th! Spring ahead!**



**Lent 2021**  
Rice Bowls –This annual tradition in our country for Lent is a practical way for us to give alms – that is, giving material need to the poor – and a to participate in the good works of the Church. The Rice Bowl boxes are available on the back table at church for you to pick up. You may also pick up your Rice Bowl at the parish office. **They will be collected on Holy Thursday (April 1<sup>st</sup>).** If you need it to be sent to you, please call the parish office to alert us at **662-453-0623.** *Thank you!*

Best Lent Ever 2021 – a virtual parish Lenten program from Dynamic Catholic for Adult Catholic Faith Formation. It will be on the **Wednesdays of Lent, beginning February 24<sup>th</sup>, from 6 – 7 p.m.,** and conducted by **Zoom and on the parish’ Facebook page.** You will need a green journal book, *Best Lent Ever*, which is on the back table of the church, and to *sign up for the daily video reflection from Dynamic Catholic* at [www.dynamiccatholic.com](http://www.dynamiccatholic.com). **This Lenten program is free!** Everyone is encouraged to participate in this year’s *Best Lent Ever*, which is promoted by the parish’s Liturgy Committee and being coordinated by Fr. Cam.

Stations of the Cross: We continue this venerable Catholic Lenten tradition of praying along the footsteps of our Savior on his way to Calvary in the hope of the Resurrection **on the Fridays of Lent English at 6 p.m. and Spanish at 7 p.m.**

Abstinence during Lent: We Roman Catholics are reminded that we abstain from meat (i.e. animals with lungs) and meat products – fish is permitted – on **all the Fridays of Lent for those who are 14 years of age and older.**

Sacrament of Reconciliation (Confession): every **Saturday during Lent** from 11 a.m. till noon; **Mondays of Lent** from 6 p.m. to 7 p.m. – in the church; also, by appointment.

**Get vaccinated! COVID-19 vaccination information:**  
To find information for COVID-19 vaccinations, please go online to [www.msdh.ms.gov](http://www.msdh.ms.gov) and find the COVID-19 vaccine site. You can find various locations where the vaccination will be administered. If you have any questions or need help in registering for your vaccination appointment, please call the parish during the week (10 a.m. – 3 p.m.) at **662-453-0623.**

**Three creative activities for Lent:**

*I give up only focusing on my problems* – I check on someone in my neighborhood or parish with whom I’ve been out of contact  
*I give up complaining about others* – I introduce myself to neighbors or parishioners whom I don’t know  
*I give up unnecessary snacks* – I put that money in my **Rice Bowl**



**Happy Birthday! ¡Feliz Cumpleaños!**  
Monday / lunes, March 15 de marzo **Flor Rojas**  
Tuesday / martes, March 16 de marzo **Robert McCurdy**  
Wednesday / miércoles, March 17 de marzo **Genarito Ixarpacua**  
Friday / viernes, March 19 de marzo **Dr. Julius Ikenga**

**Mass Intentions for Sunday & Wednesday / Intenciones para las misas de domingo y miércoles**  
Saturday / sábado, March 13<sup>th</sup> / el 13 de marzo  
4 p.m. **Spiritual & temporal wellbeing of Sr. Theo** (requested by Fr. Camillus Janas, OFM)  
6 **+John y Clara Nowak** (pedida por el P. Camilo Janas, OFM)  
Sunday / domingo, March 14<sup>th</sup> / el 14 de marzo  
11 a.m. **Spiritual & temporal needs of St. Francis Mission** (requested by Fr. Camillus Janas, OFM)  
1:30 p.m. **Bienestar espiritual y temporal de la Hermana Theo** (pedida por el P. Camilo Janas, OFM)  
Wednesday / miércoles, March 10<sup>th</sup> / el 10 de marzo  
8:30 a.m. **+Shirley Crawford** (requested by Sara Frances Swindoll)



**Fish Fries in Greenwood:**  
IHM – Fridays of Lent — carry out - from 5 p.m. – 7 p.m., **\$10.00 per container**, sponsored by the Knights of Columbus and proceeds benefit the seminarians of the Catholic Diocese of Jackson. *Thank you for your support!*  
**Greenwood Community Center** (old St. Francis Center) on Avenue I – *Saturday, March 13<sup>th</sup>, from 11 a.m. – 1 p.m.; \$7.00 per platter;* proceeds benefit the Greenwood Community Center’s neighborhood programs.

**Personal de la Parroquia de San Francisco de Asís y el Horario de la Oficina**  
Párroco: Rev.do P. Joaquín Studwell, OFM (*habla español e inglés*)  
Vicario parroquial: Rev.do Camilo Janas, OFM (*habla inglés*)  
Secretaria: Sra. Maxine Ford (*habla inglés*) (lunes a jueves)  
Directora de la escuela: Sra. Jackie Lewis  
Contadora: Sra. Tricia Peel  
Horario de la Oficina: De lunes a viernes: 10:00 a.m. – 3:00 p.m.  
Teléfono: **662.453.0623**  
Dirección electrónica: [sfgwparish@gmail.com](mailto:sfgwparish@gmail.com)  
Sitio Web: [www.sfgw.org](http://www.sfgw.org)

**Bautismo:**  
Llame a la oficina parroquial de San Francisco para fijar una fecha para el bautismo de su hijo(a). Aquí se les dará las instrucciones a seguir a los padres y padrinos del niño(a).

**Matrimonio**  
Es necesario iniciar la preparación matrimonial por lo menos *seis meses* antes de la boda. Por favor llame a la oficina para fijar una cita con el párroco.

**Unción de los Enfermos:**  
Si alguien desea recibir los santos óleos – el Sacramento de la Unción de los Enfermos – comuníquese con el párroco para que lo visite a usted o a otra persona enferma

**Acto de Comunión Espiritual**  
**Señor mío Jesucristo, yo creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo sobre todo y deseo recibirte en mi alma. Desde que no puedo, en este momento, recibirte sacramentalmente, ven por lo menos en mi corazón espiritualmente. Te abrazo a ti si ya tú estuvieras allí y me uno contigo enteramente. Jamás permitas que me separe de ti. Amén.**

**Informes de la vacuna para el COVID-19:** Para localizar información de la vacuna en contra del COVID-19 en Mississippi, por favor investigue en línea el sitio web [www.msdh.ms.gov](http://www.msdh.ms.gov) y allá puede encontrar la opción en español (de arriba). Se puede encontrar varios lugares donde administran la vacuna, incluso el condado Leflore. *¡Todos están animados a recibir la vacuna!*

**Intenciones para oración de esta semana:** por el éxito de la evangelización de la Iglesia católica en los EE UU; por todos que se preparan al entrar a la Cuaresma de 2021; por todos los afligidos por el COVID-19 y sus familiares; por los trabajadores de salud, el personal de primera intervención, los trabajadores esenciales y todos su familiares; por los cristianos perseguidos y por la conversión de sus perseguidores; por los desamparados, hambrientos, desempleados y encarcelados; y los condenados a la pena mortal; por nuestros familiares que están cerca y los que están lejos; por el Papa Francisco y sus intenciones.